



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



# Jubiläums- feier



10./ 11./ 12. Juni 2022

in St. Barbara am DGH



Jubiläumsgala



Frühschoppen



Lukas Hegner  
Zauberkünstler

Fr. 10.06.	19:11 Uhr <b>Festkommers</b>
Sa. 11.06.	ab 17:00 Uhr Einlass 19:11 Uhr <b>Jubiläumsgala</b>
Sa. 12.06.	10:11 Uhr <b>Musik Frühschoppen</b> 12:00 Uhr <b>Mittagessen</b> 14:11 Uhr <b>Jubiläumsparade</b> 16:30 Uhr <b>Zaubershow</b>

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Schirmherrschaft: Patrik Lauer

Landrat des Landkreises Saarlouis



## Bereitschaftsdienste

### **i** Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

**09.06.2022**

Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/701331

**10.06.2022**

Marien-Apotheke, Bous, Tel.: 06834/2300

**11.06.2022**

easy-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/4614658

**12.06.2022**

Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 06831/61777

**13.06.2022**

Doc's Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/78000

**14.06.2022**

Odilien-Apotheke, Dillingen, tel.: 06831/77000

**15.06.2022**

City-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/5014486

### **i** Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

#### **Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:**

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

#### **Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:**

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen  
Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006\***

### **i** Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

### **i** HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

### **i** Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

### **i** Zahnärztlicher Notfalldienst

**(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):**

**11.06./12.06.2022**

Dr. K. Collet, Saarlouis, Tel.: 06831/2870

Es wird auch auf die Internetseite **www.zahnaerzte-saarland.de** verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### **i** Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite:

**http://tierarzt-saar.de/. abrufbar.**





# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

Werte Bürgerinnen und Bürger!

Die beiden Wallerfanger Schulen erhalten über das Programm Gigabitpakt Schulen Saar einen Glasfaseranschluss.

In folgenden Straßen kann es daher zwischenzeitlich zu Parkverboten und weiteren Einschränkungen durch die Bauarbeiten kommen:

- Hospitalstraße
- Rathausstraße
- Drei-Marien-Straße
- Gabrielenstraße einschließlich des Umfelds der Grundschule Wallerfangen
- Maschinenstraße
- Bungertstraße einschließlich des Umfelds der Schule Am Limberg

Ich bedanke mich schon jetzt für das, von Ihnen, entgegengebrachte Verständnis und Ihre Unterstützung zur Durchführung, der für unsere Schulen wichtigen Maßnahme.

Ihr Bürgermeister

Horst Trenz



# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters und der Gemeinden

### **Information an die Bürger der Gemeinde Wallerfangen**

#### **Die Gemeinde Wallerfangen informiert: Kanalsanierung im Ortsteil Wallerfangen**

In der

- Tilsiter Straße
- Posener Straße

finden im Ortsteil Wallerfangen im Rahmen einer grundhaften Erneuerung Arbeiten statt.

#### **Beginn:**

24. Kalenderwoche in der oben genannten Reihenfolge.

#### **Reihenfolge der Arbeiten:**

1. Kanalarbeiten  
(Erneuerung Hauptkanal sowie Grundstücksanschlüsse)
2. Erneuerung Versorgungsleitungen
3. Straßenbau

#### **Verkehrsführung:**

Vollsperrung

#### **Dauer:**

Voraussichtlich Mitte 2023

#### **Weitere Auskünfte erteilt:**

Bauamt, Hr. Biehl 06831/6809-31 bzw. Firma Dittgen,  
Hr. Schneider 06887/307124

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister  
Horst Trenz



# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### BEKANNTMACHUNG

##### **Werbeanlagen- und Warenautomatenkonzept sowie Werbeanlagen- und Warenautomatensatzung „Historisches Wallerfangen“ für den Ortskern Wallerfangen**

##### **Beteiligung der Öffentlichkeit analog § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Gemeinderat der Gemeinde Wallerfangen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 27.08.2020 die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung eines Werbeanlagen- und Warenautomatenkonzeptes sowie einer Werbeanlagen- und Warenautomatensatzung für den Ortskern von Wallerfangen beschlossen.

In der Sitzung am 19.05.2022 hat der Gemeinderat der Gemeinde Wallerfangen den Entwurf des Werbeanlagen- und Warenautomatenkonzeptes sowie der Werbeanlagen- und Warenautomatensatzung gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen. Diese Beschlüsse werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Mit dem Werbeanlagen- und Warenautomatenkonzept sowie der Werbeanlagen- und Warenautomatensatzung werden folgende Ziele verfolgt:

Der Ortskern der Gemeinde Wallerfangen wurde mit dem Titel „Historisches Wallerfangen“ als Gesamtmaßnahme in die Städtebauförderung aufgenommen und ein Sanierungsgebiet im vereinfachten Verfahren ausgewiesen. In diesem Zusammenhang wurde bereits ein Gestaltungsleitfaden erstellt, welcher Hinweise zur Gestaltung von Grundstücks- und Gebäudebestandteilen gibt, um eine zusätzliche Aufwertung der Wallerfanger Ortsmitte zu erreichen und damit die Identität des Ortskernes zu bewahren und zu schützen. Wesentlich für das städtebauliche Erscheinungsbild sind darüber hinaus jedoch auch Werbeanlagen und Warenautomaten.

Bislang verfügt die Gemeinde Wallerfangen über kein Konzept, das die Gestaltung von Werbeanlagen und Warenautomaten regelt. Die Landesbauordnung enthält zwar Mindestregelungen zum Schutz gegen Verunstaltungen. Da dies für eine städtebaulich attraktive Entwicklung des Ortskernes jedoch nicht ausreicht und weiterhin Regelungsbedarf besteht, ist die Aufstellung eines Werbeanlagen- und Warenautomatenkonzeptes für den Bereich des ISEK-Fördergebietes bzw. des Sanierungsgebietes erforderlich.

Ziel ist es, ein Gleichgewicht zwischen der Forderung nach Werbeflächen und den Ansprüchen der Ortsgestaltung und der Ortsbildpflege zu erreichen. Das Werbeanlagen- und Warenautomatenkonzept soll zur Erhaltung und zur Aufwertung des Erscheinungsbildes des Wallerfanger Ortskernes beitragen.

Die Satzung regelt abgeleitet aus dem Werbeanlagen- und Warenautomatenkonzept die äußere Gestaltung von Anlagen der Außenwerbung (Werbeanlagen) und Warenautomaten zur Wahrung des charakteristischen Ortsbildes der Gemeinde Wallerfangen unter besonderer Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten. Werbeanlagen und Warenautomaten sind Kommunikationsmittel von Unternehmen und Betrieben und gehören zum Erscheinungsbild eines Ortes und prägen den öffentlichen Straßenraum und das Ortsbild. Bei der Werbeanlagen- und Warenautomatensatzung geht es um die Festlegung von Anforderungen hinsichtlich Art, Anbringungsort, Größe, Anzahl, Anordnung und Gestaltung. Die Anforderungen gelten für bestimmte Teilbereiche des Gemeindehauptortes Wallerfangen und werden je nach Teilbereich unterschiedlich hoch festgelegt. Demnach wird der Geltungsbereich in den historischen Ortskern im Allgemeinen und innerhalb des historischen Ortskernes in einen engeren Kernbereich differenziert. Für den Kernbereich gelten darüber hinaus zusätzliche Regelungen, um diesen Bereich als besonders ortsbildprägende „Visitenkarte“ für Wallerfangen zu schützen. Der Geltungsbereich ist somit in die beiden Raumkategorien „historischer Ortskern“ und „Kernbereich“ unterteilt.

Zur Auslegung der einzelnen Regelungen kann das Werbeanlagen- und Warenautomatenkonzept herangezogen werden.

Der räumliche Geltungsbereich des Werbeanlagen- und Warenautomatenkonzepts sowie der Werbeanlagen- und Warenautomatensatzung entspricht dem Geltungsbereich des Sanierungsgebietes und dem ISEK-Fördergebiet „Ortskern Wallerfangen“ und umfasst eine Fläche von ca. 44 ha. Die genaue Abgrenzung ist dem beigegeführten Lageplan zu entnehmen.

Analog § 3 Abs. 2 BauGB wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des Werbeanlagen- und Warenautomatenkonzeptes sowie der Werbeanlagen- und Warenautomatensatzung  
in

**der Zeit 20.06.2022 bis einschließlich 21.07.2022**

gemäß § 3 Absatz 1 PlanSiG i.V.m. § 1 Ziffer 4 PlanSiG auf der Internetseite der Gemeinde Wallerfangen ([www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)) veröffentlicht ist und zur Ansicht und zum Herunterladen bereitgehalten wird.

Hinweis auf weitere Zugangsmöglichkeiten gemäß § 3 Absatz 2 PlanSiG:

Die oben genannten Unterlagen können während des oben genannten Zeitraums im Rathaus der Gemeinde Wallerfangen, während der folgenden allgemeinen Dienststunden eingesehen werden: Rathaus Wallerfangen, Nebengebäude Bauamt, Zimmer 1, Frau Grosche (06831-680937)

Öffnungszeiten:

Mo-Fr	von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Die	von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Do	von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Eine persönliche Einsichtnahme ist dabei während der o. g. Zeiten **ausschließlich nach telefonischer Voranmeldung zwecks Terminvereinbarung** und bei gleichzeitiger Anwesenheit von max. 2 Personen möglich. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass aus aktuellem Anlass in der Zeit der Corona-Pandemie die derzeit geltenden Abstands- und Hygieneregeln anzuwenden sind sowie eine Erfassung der Kontaktdaten unter Beachtung datenschutzrechtlicher Bestimmungen erfolgt. Bei Zutritt ins Rathaus und der Nebengebäude ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Desinfektionsmittel stehen im Rathaus und den Nebengebäuden bei Bedarf zur Benutzung bereit.

Ferner stellt die Gemeinde Wallerfangen die Unterlagen inkl. des Inhalts der ortsüblichen Bekanntmachung auf ihrer **Homepage [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de) unter <https://www.wallerfangen.de/rathaus/amtl-bekanntmachungen/>** als Download zur Verfügung.

Während der Auslegungsfrist können von Jedermann Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bei der Beschlussfassung über das Werbeanlagen- und Warenautomatenkonzept sowie die Werbeanlagen- und Warenautomatensatzung unberücksichtigt bleiben.

Die Öffentlichkeit ist aufgerufen von ihrem Recht Gebrauch zu machen.

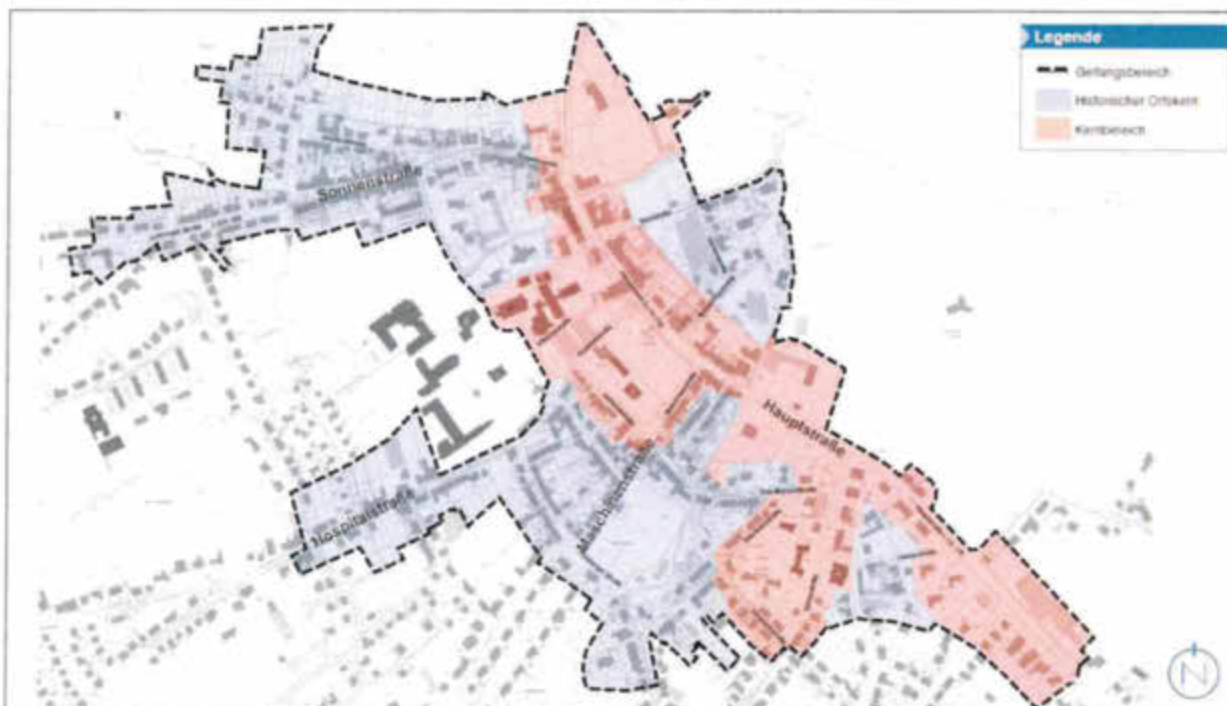
Wallerfangen, den 09.06.2022

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen

Horst Trenz

**Lageplan, o.M.**

Geltungsbereich der Werbeanlagen- und Warenautomatensatzung „Historisches Wallerfangen“ in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Wallerfangen



Quelle: LVGL; Bearbeitung: Kernplan; Stand: April 2020

## ■ Stellenausschreibungen

Die Gemeindegewerkschaft sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei

### **Gemeindegewerkschaftler/innen (m/w/d) zum Einsatz im Gemeindebauhof**

**zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren. Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt.**

Das Arbeitsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst/ TVöD-V.

Die Eingruppierung erfolgt je nach Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe 4 bis 5 TVöD-V.

#### **Wir setzen voraus:**

- eine abgeschlossene Berufsausbildung mit mindestens befriedigendem Abschluss (§ 3, 1. Abschnitt, Abs. 3 a) Geschäftsordnung des Gemeinderates Wallerfangen), idealerweise in einem handwerklichen Beruf, der für die Arbeiten des Bauhofes geeignet ist
- Unabdingbare Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch an Wochenenden im Bereitschaftsdienst (u.a. Winterdienst)
- Führerschein der Klasse B,
- Klasse BE, C1, C1E, C, CE wäre von Vorteil
- Eignung und Bereitschaft, die Fahrerlaubnis der Klasse C1, C1E, C und CE zu erwerben
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit, körperliche Belastbarkeit

#### **Zu den Aufgaben zählen u.a.**

- die Pflege und Unterhaltung der gemeindlichen Grünanlagen, Wege, Plätze, Brunnen, Friedhöfe, Tiefbauarbeiten.
- Der Einsatz erfolgt nicht nur berufsspezifisch, sondern auch bei allen anfallenden Arbeiten des Bauhofes.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Nachweis der abgeschlossenen Berufsausbildung, ggfls. Prüfungszeugnis der Handwerkskammer mit

Note, Kopie des Führerscheins usw.), die Sie bitte **bis zum 10. Juni 2022** vorrangig per E-Mail an [personalamt@wallerfangen.de](mailto:personalamt@wallerfangen.de) oder per Post an die **Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen** senden.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Bei gleicher Eignung werden schwerbehinderte Bewerber/innen im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt. Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Personalamt, Tel. 06831/6809-24.

Der Bürgermeister  
Horst Trenz

## ■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, 14. Juni 2022, 17:15 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

#### Tagesordnung

##### Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 31. Mai 2022 - Nichtöffentliche Sitzung -

2. Personalangelegenheit Stellenausschreibungsverfahren „Auszubildende zum/zur Erzieher/in (m/w/d) als praxisintegrierte, dualisierte Ausbildung (PiA)“
3. Personalangelegenheit Stellenausschreibungsverfahren „Erzieher/innen oder Kinderpfleger/innen (m/w/d)“, Einsatz in der Kita Gisingen oder Ittersdorf
4. Stellenausschreibungsverfahren eines/einer Schulsekretärs/in (m/w/d) für den Einsatz in der Grundschule Gisingen
5. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 03. Juni 2022

Horst Trenez  
Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils



# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Im Rathaus und in allen den Nebengebäuden ist der Zutritt für die BesucherInnen nur durch das Tragen einer Mund-Nasen-Schutzmaske gestattet, ebenso das Desinfizieren der Hände. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten. Ich bitte um Verständnis.

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

## ■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

**Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0**

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de  
Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

## ■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann

**Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg,**

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

**Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),**

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342,  
Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

## Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427,

E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

## Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herrn Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus .....	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr. ....	06831/680950
E-Mail: .....	info@wallerfangen.de
Internet: .....	www.wallerfangen.de

## Wasserleitungszweckverband

Verwaltung .....	06831/6809-0
Fax .....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst .....	0178/6112001

## Beigeordnete

Schirra Stefan .....	06831/964597
Kiefer Wolfgang .....	06831/64184

## Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) .....	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) .....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) .....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) .....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) .....	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia) .....	06831/7617047

## Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

**Leidingen/Bedersdorf:** Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a,

..... Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

..... Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ... Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

..... Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, ..... Tel: 06831/964597

## Schulen

Grundschule Wallerfangen .....	06831/965199
Fax .....	06831/643422
Grundschule Gisingen .....	06837/91001
Fax .....	06837/7080051
FGTS .....	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg .....	06831/964585
Fax .....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen .....	06837/7968

## Kindergärten

Kindergarten Gisingen .....	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf .....	06837/1356
Fax-Nr. ....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen .....	06831/61128, 06831/643432
Fax .....	06831/643017

## Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen .....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen .....	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen .....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg .....	06837/1723
Heimatemuseum Wallerfangen .....	06831/60282
Haus Saargau .....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen .....	06831/9620

## Polizei

Polizei Saarlouis .....	06831/9010
-------------------------	------------

# Mitteilungen der Verwaltung

## Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

### Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)

E-Mail: [info@wallerfangen.de](mailto:info@wallerfangen.de)

### Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Trenz Horst	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
<b>Hauptamt</b>		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
EDV	Herr Schnubel Marc	29
<b>Personalamt</b>		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
<b>Finanzverwaltung</b>		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Kämmerei und Steuern	Frau Wallerich Michaela	23
<b>Gemeindekasse</b>		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Ein- und Auszahlungen	Herr Schaub David	15
Vollstreckung	Frau Geraldy Astrid	14
<b>Ordnungsamt</b>		
Kommissarischer Amtsleiter Ortspolizeibehörde	Herr Graus Thomas	44
Meldewesen, Fischereischeine, Begrüßungsgeld, Windelzuschuss	Herr Pallier Pascal	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Fundamt, Gewerbeamt, Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Meyer Sophie	34
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
Mitarbeiter	Herr Klösel Kevin	47
<b>Bau- und Umweltamt</b>		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Abwasserwerk, gesplittete Abwassergebühr	Frau Braun Sandra	36
Mitarbeiterin	Frau Hoffmann Andrea	32
Bauanträge, Bauleitplanung	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Herr Britzen Gernot	35
Bauhofleitung	Herr Both Peter	06831 / 64 31 572
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33

<b>Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"</b>	<b>Fax: 06831/ 6809-88</b>	<b>Tel.: 06831/ 6809-</b>
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter	Herr Zenner Robert	80
Kaufmännischer Sachbearbeiter	Herr Klein Rainer	82
Kaufmännische Sachbearbeiterin	Frau Melanie Both Frau Zuniga Rodriguez Adriana	81 81
<b>Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.</b>	<b>Telefon</b>	<b>Fax:</b>
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
<b>Vermietung Walderfingia</b>	<b>Frau Schneider Gabi</b>	<b>0177/680 99 10</b>

### Standesamt

Seit 01.01.2019 ist das Standesamt Dillingen/Saar, Tel: 06831/709-0 für die Gemeinde Wallerfangen zuständig.

## ■ Mitteilung der Gemeindekasse Wallerfangen

### Bekanntmachung

Die Gemeinde Wallerfangen macht darauf aufmerksam, dass die jährliche Rate der Friedhofsunterhaltungsgebühr am **31.05.2022** fällig war. Ausstehende Beträge werden per Mahnung bzw. im Verwaltungszwangsverfahren eingezogen.

Die hierbei anfallenden Gebühren, Säumniszuschläge usw. werden nach der in § 225 Abgabeordnung (AO) genannten Reihenfolge ggf. zuerst getilgt.

Auch wird erneut darauf hingewiesen, dass -keine- jährlichen Bescheide bezüglich der Friedhofsunterhaltungsgebühr versandt werden.

Auf eine rechtzeitige Zahlung zum jährlichen Fälligkeitstermin (31.05.) muss also eigenständig geachtet werden.

Gemeindekasse Wallerfangen

## ■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

### ■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.



Wasserleitungszweckverband  
„GAU – SÜD“



Der Verbandsvorsteher



## Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ zieht um ...

die geplanten Sanierungsarbeiten an den zum „Rathaus Ensemble“ gehörenden Nebengebäuden am Fabrikplatz in Wallerfangen machen es erforderlich, dass sich die Verwaltung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ nach einer neuen Bleibe umschauen muss.

Aus diesem Grund finden Sie uns **ab dem 01.07.2022** wieder an alter Wirkungsstätte in der Felsberger Straße 2 (Haus der Generationen) in Wallerfangen.

Der Umzug findet in der Zeit vom 27. – 30.06.2022 statt. Am 27. und 28. sind wir nicht erreichbar, am 29. und 30.06. nur telefonisch und ab dem 01.07. auch wieder persönlich.

Die Büroräume befinden sich im 1. Obergeschoß und sind nur durch ein Treppenhaus mit einer mehrstufigen Holztreppe zu erreichen (bitte berücksichtigen Sie diesen Umstand, wenn Sie bei uns vorbeikommen wollen).

Die telefonische Erreichbarkeit der technischen Mitarbeiter ist weiterhin uneingeschränkt möglich.

Die bekannten Telefonnummern bzw. E-Mail-Adressen bleiben weiterhin bestehen.

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag – Freitag	08.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	13.30 – 15.30 Uhr
Donnerstag	13.30 – 17.00 Uhr
oder nach Absprache	

### Ihr Team vom WZV

Horst Trenz	Verbandsvorsteher
Robert Zenner	Technischer Leiter
Ulrich Müller	Kaufmännischer Leiter
Melanie Both	Kaufmännische Sachbearbeiterin
Adriana Rodriguez	Kaufmännische Sachbearbeiterin
Rainer Klein	Kaufmännischer Sachbearbeiter

## ■ Veranstaltungskalender 2022

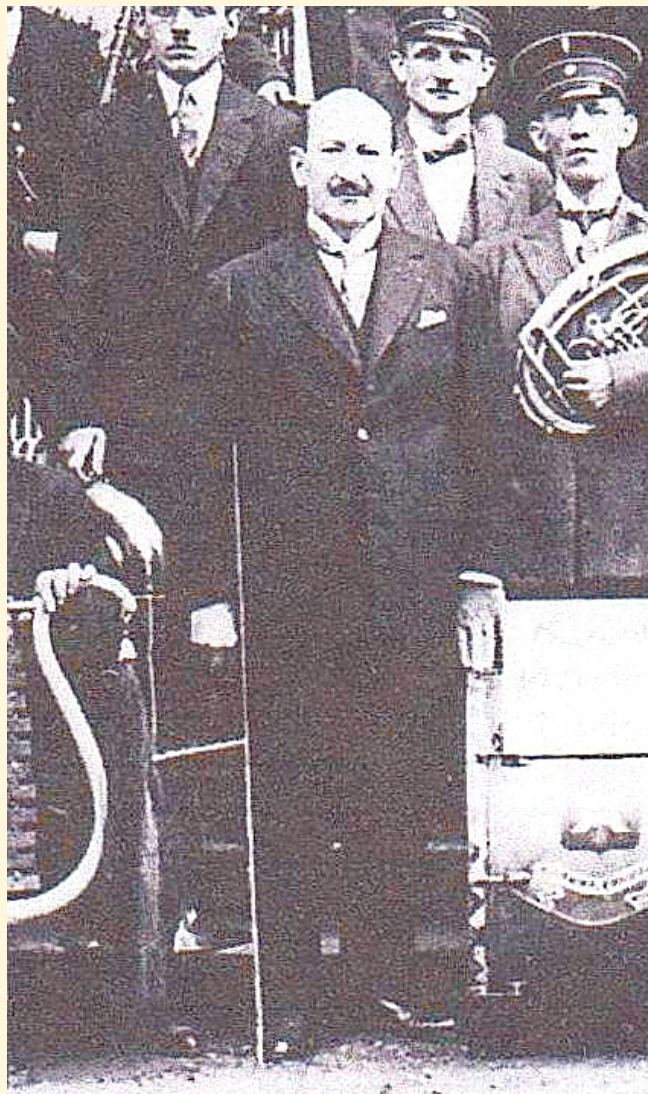
Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2022 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>Juni 2022</b>		
10.-12.06.2022	Erdbeernarrensommerfest mit Jubiläum 1x11	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
12.06.2022	Kleider- und Spielzeugbasar im DGH	Dürener Frauengemeinschaft
19.06.2022	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
25.06.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
<b>Juli 2022</b>		
01.-03.07.2022	200 Jahre Löschbezirk Wfg., Kreisfeuerwehrfest	Feuerwehr Wallerfangen
02.-03.07.2022	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.
09.-12.07.2022	Gisinger Kirmes	Ortsrat Gisingen, JU Gisingen
10.07.2022	Keramik-Markt Wallerfangen	Verein für Heimatforschung Wfg.
15.07.2022	Seniorenkaffee im DGH	Dürener Frauengemeinschaft
15.-16.07.2022	Botanocup	SV Wallerfangen 1920 e.V
16.07.2022	Sommerfest Grundschule Wallerfangen	Förderverein GS
23.-24.07.2022	Kirmes in Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
23.-26.07.2022	Kirmes in Wallerfangen	Ortsvorsteherin, Gemeinde
24.07.2022	Sommerfest	ASV Wallerfangen
30.07.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
30.07.2022	Einweihung Gerätehaus Kerlingen, Beginn 16 Uhr	Förderverein der Freiw. Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.
30.07/01.08.2022	Kirmes in Kerlingen, Beginn 18.00 Uhr	Förderverein Freiw. Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.
<b>August 2022</b>		
06.-07.08.2022	Kirmes in St. Barbara	Feuerwehr, Erdbeernarren, OV
07.08.2022	Jugend-Nachtfischen	ASV Wallerfangen
13./14.08.2022	Dorffest in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
20.-21.08.2022	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
21.08.2022	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
27.08.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
<b>September 2022</b>		
24.09.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
<b>Oktober 2022</b>		
01./03.10.2022	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
02.10.2022	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
29.10.2022	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
<b>November 2022</b>		
04.11.2022	Sessionseröffnung 2022/23	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
05.11.2022	Wallerfangen spielt Tischtennis, 14 Uhr	TTC Wallerfangen
10.11.2022	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
13.11.2022	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein., Ortsvorsteher
20.11.2022	Wallerfangen spielt Skat, 14 Uhr	TTC Wallerfangen
26.11.2022	ASV Wallerfangen	ASV Wallerfangen
<b>Dezember 2022</b>		
03./04.12.2022	Nikolausmarkt -Rund ums Rathaus-	Gemeinde Wallerfangen
<b>Januar 2023</b>		
15.01.2023	Jahreshauptversammlung	ASV Wallerfangen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2022“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.



## Historische Sternwarte Wallerfangen (2)



Die in Teil 1 aufgezeigte Sternwarte auf dem Gelände von Schloss Villeroy verursachte bei vielen Wallerfangern großes Aufsehen. Die Enthüllung eines unserer letzten Geschichtsgeheimnisse lässt sich direkt mit der Tatsache in Zusammenhang bringen, dass die Volkssternwarte Stuttgart in diesem Jahr ihr 100jähriges Jubiläum feiert. Und deswegen recherchierten die Schwaben die Historie ihrer Anfangsjahre. Dabei stießen sie auf das älteste Teleskop, das in der Hauptkuppel der Stuttgarter Sternwarte bis 1999 seinen Dienst versah.

Dieses Gerät trug die Objektivlinse Achromat 8,8 mit 220 mm Öffnung und einer Brennweite von 2820 mm und war 32 Jahre vor der Gründung der Volks-

sternwarte Stuttgart, im Jahr 1890, von Ernest Villeroy in Paris erstanden worden. In Wallerfangen baute Villeroy diese Objektlinse in einen 3 Meter langen Tubus aus Stahlblech ein und betrieb damit das in der Orangerie eingebaute Observatorium bis zu seinem Lebensende.

Wenn es schon keinen Nachfolger mehr aus der Familie in der Firmenleitung gab, so doch auf Schloss Villeroy. Nach dem Tod von Ernest Villeroy im Jahre 1908 war es sein ältester Sohn Emmanuel (Bild), der Schloss Villeroy übernahm. Emmanuel war der Erste in der Familie, der den Namenszusatz de Galhau trug. Im Jahr 1911 verkaufte er das Fernrohr seines Vaters an Prof. Anton Stau, den Autor des Standardwerkes „Fernrohrmontierungen und ihre Schutzbauten“. Der stellte es nach 11jähriger Nutzung im Jahr 1922 der neu gegründeten Sternwarte Stuttgart zur Verfügung.

Der bekannte Amateurastronom und Konstrukteur Anton Kutter (1903-85) beobachtete dort mit Villeroy's Teleskop im Jahr 1924 die Marsopposition und bemerkte das bessere Bild gegenüber einem formal gleichwertigen Spiegelteleskop. Diese Erkenntnis führte ihn Jahre später zur Entwicklung des Schiefspieglers, der Kutters große Bedeutung in der Welt der Himmelsbeobachtungen begründete. Bis zum 2. Weltkrieg nutzte man das Teleskop aus Wallerfangen weiter in der Hauptkuppel in Stuttgart. Während des Krieges war das 3 Meter lange Rohr zwar ausgelagert, doch durch Brandeinwirkung wurden die meisten seiner Teile zerstört oder stark beschädigt. Provisorisch wieder hergerichtet, kehrte das als „Villeroy-Refraktor“ liebevoll benannte Instrument kurz wieder in die Hauptkuppel zurück. Im umgebauten Zustand diente es von 1971-99 als Vorläufer des 16“-Newton-Teleskops auf der Terrasse der Sternwarte als Beobachtungsgerät.

Der Ruf eines Menschen wird nicht lange überdauern, denn was er ist und sagt, stirbt mit ihm und wird ausgelöscht durch die Vergesslichkeit der Nachgeborenen. Von uns bleibt nur, was niedergeschrieben ist oder, wie im Falle Ernest Villeroy, was er der Nachwelt plastisch und erkennbar geschaffen hat.

Text: Rainer Darimont, T: 62843,  
Bild: Archiv Historisches Museum Wallerfangen

## Redaktionsschluss-Vorverlegung

### !! ACHTUNG !!

Der Feiertag im Juni macht folgende Vorverlegung erforderlich

### Fronleichnam – KW 24

Redaktionsschluss: Freitag, 10.06., 10.00 Uhr

Wir bitten Sie ihre Berichte rechtzeitig am o.g. Termin einzustellen, später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Iln

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



### St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597



### Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Feuerwehr und DRK

*Du + Wir sind*  
**Blutspende!**



**Deutsches Rotes Kreuz**  
DRK-Blutspendedienst West

**ACHTUNG!**  
BLUTSPENDE MIT  
TERMINRESERVIERUNG

3G-Regelung entfällt!  
Maskenpflicht besteht  
weiterhin

**Nächster Blutspende-Termin:**

**Wallerfangen**  
**Dienstag, 14.06.2022**  
**15:00 Uhr bis 20:00 Uhr**  
**Walderfingia, Bungertstr. 34**

Terminreservierung im Internet:  
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/wallerfangen>



Info und Termine rund um die Blutspende:  
0800 11 949 11  
[www.blutspendedienst-west.de](http://www.blutspendedienst-west.de) [/drk.blutspendedienst-west.de](https://drk.blutspendedienst-west.de)

**Deutsches Rotes Kreuz**  
DRK-Blutspendedienst West

## Wallerfangen: Rotes Kreuz ruft zur Blutspende

am 14. Juni 2022 auf

**Achtung!!!  
3G-Regelung entfällt!  
Maskenpflicht besteht weiterhin**

**Blutspenden werden auch und gerade während der Corona-Pandemie benötigt. Neuer Terminservice verspricht Spenderinnen und Spendern mehr Komfort und bessere Abläufe.**

**Wallerfangen.** Kalendertäglich werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt, um die Patientinnen und Patienten in den Kliniken, Krankenhäusern und Arztpraxen zu versorgen. Auch und gerade während der Corona-Krise sind die Blutspendedienste des Deutschen Roten Kreuzes daher dringend auf die Unterstützung der Bevölkerung durch Blutspenden angewiesen. Das Rote Kreuz ruft daher zur Blutspende in **Wallerfangen auf am Dienstag, 14. Juni 2022 von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Walderfingia in der Bungertstraße 34.**

### Neuer Service startet - Rotes Kreuz bittet um Terminreservierung

Spenderinnen und Spender werden nun gebeten, im Vorfeld eine Spendezeit zu vereinbaren. Durch die vorherige Terminreservierung sollen die Abläufe auf dem Blutspendetermin verbessert und unnötige Wartezeiten für die Spenderinnen und Spender vermieden werden. Termine können gebucht werden über die DRK-Blutspende-App, die Website [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) oder folgenden Link:

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/wallerfangen>

Spenderinnen und Spender ohne reservierte Spendezeit müssen unter Umständen mit längeren Wartezeiten rechnen, weshalb das Rote Kreuz dringend um vorherige Terminreservierung über das neue Terminreservierungssystem bittet.



<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/wallerfangen>



Infos und Termine rund um die Blutspende:  
**0800 11 949 11**  
[www.blutspendedienst-west.de](http://www.blutspendedienst-west.de) [f /drk.blutspendedienst.west](https://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.west)

 **Deutsches Rotes Kreuz**  
 DRK-Blutspendedienst West

## ■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

### Notruf Feuerwehr

Rettungsdienst  
 Polizei

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

Löschbezirk West

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

Gemeindejugendwart

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

**112 (ohne Vorwahl)**

112  
 110

06837-1299 oder 06837-912750  
 06837-1783 oder 06837-74493  
 06837/74521 oder 0152/26358441  
 0163/3941244 oder 0151/17261615  
 0174-8222133  
 06831-69542  
 06837-1510





## Jung und alt

10/2022



### LAG-Mitglieder wählten ihren Vorstand neu

Die Mitglieder der LAG Warndt-Saargau e.V. setzten bei der diesjährigen Vorstandsneuwahl am 4. Mai 2022 im Kulturhaus in Überherrn auf Kontinuität. Die geschäftsführenden Vorstandsmitglieder Jörg Dreistadt (1. Vorsitzender), Anne Yliniva-Hoffmann (2. Vorsitzende) und Michael Samsel (Schatzmeister) wurden im Amt bestätigt. Von den Beisitzern trat nur Vorstandsmitglied Dr. Peter Winter nicht mehr an, stattdessen wurde Prof. Dr. Rudolf Echt in den Vereinsvorstand gewählt. Der emeritierte Historiker ist seit 2017 Vorsitzender des Vereins für Heimatforschung Wallerfangen e.V.

Auf der Tagesordnung der diesjährigen Mitgliederversammlung standen auch die Berichte des LAG-Vorsitzenden, des LEADER-Regionalmanagements und der Kassenprüfer sowie der Beschluss des Vereinshaushalts 2022.

Die LAG Warndt-Saargau e.V. bereitet sich derzeit auf die neue EU-Förderperiode vor und will in den nächsten Wochen die in Bearbeitung befindliche neue LEADER-Strategie beim saarländischen Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz einreichen. Dazu fand am 11. Mai 2022 in Friedrichweiler der dritte und zugleich letzte Bürgerabend statt. Interessierte Bürgerinnen, Bürger und Akteure konnten abschließend ihre Ideen für mögliche LEADER-Projekte einbringen. Im Sommer wertet eine Kommission beim Umweltministerium die neuen Entwicklungsstrategien aller saarländischen LEADER-Regionen aus. Im Falle einer positiven Bewertung kann die LEADER-Region Warndt-Saargau am 01.01.2023 in die neue EU-Förderperiode starten.

Weitere Informationen zum LEADER-Programm der LAG Warndt-Saargau e.V., zur Förderregion sowie zu abgeschlossenen und laufenden Projekten können über die vereinseigene Website unter <https://www.warndt-saargau.eu> abgerufen werden.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. wird als LEADER-LAG im Rahmen des Saarländischen Entwicklungsplans für den ländlichen Raum (SEPL) 2014 – 2020 ebenfalls aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert.

Großrosseln, den 01.06.2022

i.A.

gez.

Anke Klein-Brauer, LEADER-Regionalmanagerin  
LAG Warndt-Saargau e.V., 06809 7020160

## ■ Erfolgreiche Teilnahme beim Landeswettbewerb BioLogo der Schule am Limberg



Wir sind sehr stolz, dass unsere Schüler:innen es erneut geschafft haben, dass in jedem Anforderungsbereich beim diesjährigen BioLogo-Wettbewerb wieder Preisr ager:innen unserer Schule zu finden sind. 6 Schüler:innen konnten sich unter den knapp 6100 Teilnehmer:innen ganz vorne platzieren:

Maja Ziegler (Klasse 6.1) konnte sich im Anforderungsbereich 1 der Gemeinschaftsschulen den Platz 6 des Landes sichern; im Anforderungsbereich 2 der Klassenstufe 7 der Gemeinschaftsschulen waren sogar drei Schüler unserer Schule unter den zehn Besten: Noah Lymer auf Platz 6, Henrik Geimer auf Platz 3 und Jan-Luca Rettel auf Platz 2 (alle Klasse 7.2). Auch im Anforderungsbereich 3 für die Klassenstufe 8 und 9 konnten wir einen Schüler aufs Treppchen stellen: Mykhaylo (Micha) Pugachov (Klasse 9.1) schaffte einen hervorragenden Platz 2.

Unser Schulsprecher Dario Weiler (Klasse 10.1) hat es ebenso unter die Preisr ager geschafft - er hat sich einen hervorragenden Platz 5 im Anforderungsbereich 4 für Gymnasien und Gemeinschaftsschulen erkämpft. Neben Urkunden und Gratulationen durch unsere Bildungsministerin Christine Streichert-Clivot gab es auch Sachpreise wie z. B. Kalender, Seed-Balls, Rucksäcke, biologische Bücher, Dosenlupen, Freikarten für Gondwana etc.

Der Wettbewerb feierte dieses Jahr im großen Rahmen im Big Eppel die Preisübergabe - eine nachgeholte Jubiläumsveranstaltung, weil pandemiebedingt die große Feier zum 20j hrigen Jubiläum abgesagt werden musste.

Wir gratulieren allen Preisr ager:innen ganz herzlich und hoffen, dass das Interesse für die Biologie erhalten bleibt.

## Kultur und Freizeit

### ■ Ausstellung „Farbenfrohe Augenblicke der Freude“ 19.06. – 31.07.2022

Das Glück zeigt sich oft in den kleinen Momenten. Das belegt die neue Ausstellung dreier französischer Künstlerinnen aus Lothringen im Haus Saargau in Gisingen. Vom 19. Juni bis 31. Juli darf wieder über lustige Momente des Lebens geschmunzelt werden.  lisa Henry & Marie-Hélène Nivoix – ein funkelndes Duo, das seine Pinsel mit viel Freude wirbelt, um den Betrachter mit einem Fest aus Farben und guter Laune zu bezaubern. Die gemeinsame Arbeit scheint selbstverständlich, die Talente der Künstlerinnen vermischen und verbinden sich oftmals auf einer Leinwand. Unter ihren geschickten Fingern entfalten sich starke Charaktere in Szenen turbulenten Lebens zu wilder Musik. Mal tauchen bekannte Filmgroen auf, dann wiederum Kabarettt nzerinnen oder der Musiker aus dem Dorforchester. Szenen einer Hochzeit, Party-Szenen oder Paare im Moment des Glücks. Unendliche Fantasy prägt auch die Keramikarbeiten von Isabelle Schmitt, die von der aus Japan stammenden Raku-Technik mit ihrer charakteristischen Oberflächenstruktur beeinflusst sind. Die Gruppenausstellung ist bis 31. Juli im Haus Saargau zu sehen. Die angekündigte Ausstellung „Ästhetik der Natur – in Holz & Farbe“ findet erst 2023 statt.

Haus Saargau ist geöffnet montags bis mittwochs, sonn- und feiertags von 14 bis 17 Uhr sowie donnerstags und freitags von 10 bis 12 Uhr. Der Eintritt ist frei. Für Besucher steht der nahe gelegene Wanderparkplatz Gisingen (für Navigation: Gaustraße 46) ca. 5 Gehminuten vom Haus Saargau entfernt zur Verfügung. Nähere Informationen zum Museum Haus Saargau unter [www.rendezvous-saarlouis.de](http://www.rendezvous-saarlouis.de) oder telefonisch unter 06837/912762.

### ■ Dürener Frauengemeinschaft



**Wann:** Sonntag, 12. Juni 2022 von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
**Wo:** Dorfgemeinschaftshaus Düren (Vorplatz)  
**Es erwarten Euch:** Kinder-, Damen- und Herrenbekleidung sowie Schuhe, Bücher, Spielsachen, und vieles mehr....

- Vor Ort bieten wir Kaffee und Kuchen an, gerne auch zur Mitnahme.
- Der Kuchenverkauf erfolgt durch die Dürener Frauengemeinschaft.
- Bei Regen findet der Kleiderbasar nicht statt!



### ■  nner Dorfverein e.V.



#### Nächste Termine

**10. - 12. Juni Fotoausstellung „L o s nn ma dahemm“**  
**L o s nn ma dahemm vom 10. - 12. Juni 2022**

„Unvergesslich ist mir der Samstag, 1. August 1914, als das Telephon schrillte und dann das Unfabare durchgab: ‚Mobilmachung befohlen, 1. Mobilmachungstag 2. August!‘“, schreibt die Lehrerin Anna Grasmück in der Ihrer Schulchronik. Die Mobilmachung bildete gewissermaßen den Auftakt für eine unruhige Zeit voller prägender Veränderungen für das Dorf auf dem Saargau, die erst mit Ende des Zweiten Weltkriegs abzuebben begann. Unter dem Titel „Zeugnisse einer dunklen Zeit – Ihn im Zeitalter der Weltkriege 1905-1945“ erzählt das Ausstellungsteam des  nner Dorfvereins die Ortsgeschichte dieser Zeit mit zahlreichen Fotografien ergänzt um Feldpostbriefe, Dokumente, Karten und Gegenstände. Die dritte Fotoausstellung der Reihe „L o s nn ma dahemm“ ist vom 10.-12. Juni 2022 im Dorfgemeinschaftshaus Ihn zu sehen.

**Die Ausstellung ist wie folgt geöffnet:**



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



**Énner** Dorfverein e.V. **Lóo sénn ma dahemm**

Dritte Ausstellung mit historischen Fotos im Dorfgemeinschaftshaus Ihn

**10. -12. Juni 2022**

**Thema:**  
**Zeugnisse einer dunklen Zeit**  
**Ihn im Zeitalter der Weltkriege 1905-1945**

Die Ausstellung ist geöffnet:  
**Freitag, 10. Juni von 18 - 20 Uhr,**  
**Samstag, 11. Juni und Sonntag, 12. Juni von 14 - 18 Uhr**

Freitag 18-20 Uhr  
Samstag 14-18 Uhr  
Sonntag 14-18 Uhr  
Der Eintritt ist an allen drei Tagen frei!  
Für das Ausstellungsteam Susanne Moll und Andreas Urban

## ■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

### „Rendezvous im Garten“

Das Haus Saargau lädt zum Tag „Gärten gestalten Klima“ ein!

Am **Sonntag, 05. Juli, 10 - 18.00 Uhr**, sind wir in den Bauerngarten am Museum im „Haus Saargau, Zum Scheidberg 11 in 66798 Wallerfangen eingeladen. Der Kreisverband ist mit Unterstützung auch dabei, informiert und bietet insektenfreundliche Kräuter an. Das Motto der europaweiten Aktionstage lautet in diesem Jahr „Gärten gestalten Klima“. Ziel der Veranstaltung ist es, lebendige, abwechslungsreiche Gärten für die Zukunft noch mehr unterstützend gestalten zu können. Dazu gehören naturgemäß der Duft- und Gewürzgarten, die Streuobstwiese, die Bedeutung der Insektenvielfalt, insektenfreundliche Pflanzen, an deren wir eine große Auswahl anbieten. Aber auch Klimaschutz, Regionalentwicklung, Gestaltung des heimischen Gartens als Oase, Nisthilfen, Produkte unserer heimischen Früchte usw. sind die Schwerpunkte der Veranstaltung. Der Landkreis Saarlouis beteiligt sich mit dem Duft- und Gewürzgarten am Haus Saargau, der zum internationalen Gartennetzwerk „Gärten ohne Grenzen“ gehört, zum zweiten Mal an der bundesweiten Veranstaltung „Rendezvous im Garten“, die von der Deutschen Gesellschaft für Gartenkunst e. V. (DGGL) ins Leben gerufen wurde.

Wir freuen uns am Pfingstsonntag auf reges Interesse. Für den guten Geschmack wird vortrefflich gesorgt.

1. Vorsitzender Gerhard Schmidt

## ■ Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

### Einladung zum 1. Kaffeenachmittag im neuen DGH in Kerlingen am Sonntag, 19. Juni 2022, 15:00 Uhr

Am Sonntag, den 19.06.22 wollen wir um 15:00 Uhr unseren 1. Kaffeenachmittag in unserem neuen DGH veranstalten.

Nachdem die Umbaumaßnahmen am DGH auch im Außenbereich schon weit fortgeschritten und die Coronabeschränkungen weitgehend aufgehoben worden sind, wollen wir jetzt den Versuch starten, durch Einführung eines Kaffeenachmittags unser dörfliches Miteinander, das während den letzten beiden Jahren durch Corona arg in Mitleidenschaft gezogen wurde, wieder ein wenig zu beleben.

Das gleiche Ziel verfolgen wir auch mit dem bereits eingeführten Bürgertreff (s. Amtsblatt, Ausgabe 18/2022), der einmal im Monat freitags stattfindet. Der geplante Kaffeenachmittag wurde von uns bewusst auf einen Sonntag gelegt, weil wir davon ausgehen, dass sonntags auch viele Spaziergänger und Wanderer unser DGH zu einer kleinen Kaffeepause nutzen werden, wenn das durch entspr. Hinweisschilder bekannt gemacht wird. Weil das DGH wegen gebuchter anderweitiger Veranstaltungen nicht jeden Sonntag zur Verfügung steht, findet der Kaffeenachmittag immer nur nach Vorankündigung im Amtsblatt statt. Dort können sich alle Interessenten unter der Rubrik „Der Ortsvorsteher informiert“ darüber informieren, wann wieder der nächste Kaffeenachmittag stattfindet. Da der Erfolg dieser Nachmittage wesentlich davon abhängt, dass wir auch leckeren, möglichst selbstgebackenen Kuchen anbieten können, wäre es schön, wenn es Mitbürger gäbe, die von Zeit zu Zeit mal einen Kuchen für diesen Zweck backen könnten. Entsprechende Kuchen Spenden sollten aber aus organisatorischen Zwecken rechtzeitig vor jedem Kaffeenachmittag bei mir (Tel: 7118) angemeldet werden.

Auch sollten bei jeder Veranstaltung ein bis zwei Frauen vor Ort sein, um sich um die Gäste und das Aufräumen und Abräumen zu kümmern. Ich bin zuversichtlich, dass es auch bei uns im Ort genügend Bürger geben wird, die durch ihre Mithilfe und ihre Kuchen Spenden zum Erfolg der geplanten Kaffeenachmittage beitragen wollen. In dieser Zuversicht und in der Erwartung eines regen Besuchs schon beim 1. Kaffeenachmittag am Sonntag, den 19. Juni 2022 verbleibe ich

Werner Schmidt

Ortsvorsteher und Vorsitzender des OIV Kerlingen

## ■ Dorfgemeinschaft Rammelfangen

### Einladung zu Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft Rammelfangen

Am **Freitag, den 10. Juni 2022 findet um 18.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen die Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft Rammelfangen statt.

Tagesordnung:

- Top. 1 Eröffnung und Begrüßung
- Top. 2 Tätigkeitsbericht
- Top. 3 Kassenbericht
- Top. 4 Aussprache/Entlastung des Vorstandes
- Top. 5 Neuwahl des Vorstandes
- Top. 6 Planung und Aktivitäten 2022
- Top. 7 Verschiedenes

Alle am Ortsgeschehen interessierte Bürgerinnen und Bürger sind wie immer herzlich willkommen.

Kommen Sie dazu um mit den vorhandenen Akteuren die Zukunft von Rammelfangen mitzugestalten.

Der Vorstand

## ■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung



### Liebe Neimerder,

am **Mittwoch, dem 22.06.2022, findet um 19.00 Uhr** im Jugenddorf Blauroch, 66798 Wallerfangen, unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

### Tagesordnung

Eröffnung und Begrüßung  
Genehmigung der Tagesordnung, Anträge (Anträge sind spätestens 2 Tage vor der Versammlung schriftlich an den Vorstand zu richten)  
Bericht der 1. Vorsitzenden  
Aussprache zum Bericht der 1. Vorsitzenden  
Bericht der Schatzmeisterin  
Aussprache zum Kassenbericht  
Bericht der Kassenprüfer

Wahl eines Versammlungsleiters

Entlastung des Vorstandes

Neuwahl des Vorstandes

Wahl der Kassenprüfer

Zukünftige Zusammenarbeit mit dem TUS

Verschiedenes

Wir hoffen, recht viele Neimerder begrüßen zu können.

Für den Vorstand

Bärbel Kirst

(Präsidentin)

### ! Stammtischalarm!

Es geht in eine neue Stammtischrunde. Dieses Mal jedoch nicht in Wallerfangen, sondern bei unseren Freunden den Erdbearnarren, die am 11.06. ab 19:11 Uhr zu ihrem 11 jährigen Jubiläum eine Jubiläumsgala einladen haben. Vielleicht sehen wir uns dort ;)

Bis dahin, wie immer... Viel Spaß haut rein!

Euer Verein



# Ernährungsführerschein in der Grundschule Wallerfangen

## In der 3. Unterrichtseinheit des Ernährungsführerscheins haben die Kinder einen Nudelsalat zubereitet.

Mit viel Eifer und Spaß wurden Tomaten, Salatgurke und Käse kleingeschnitten, Möhren geschält und geraspelt und Schnittlauch gewaschen und mit der Schere in Röllchen geschnitten. Die Zutaten für die Salatsauce wurden in ein Schraubglas gefüllt und damit intensiv geschüttelt und gemixt. Dann wurde die Sauce mit den vorgekochten Nudeln und den frischen Zutaten zu einem leckeren Salat vermischt.

Dabei lernten die Kinder nicht nur verschiedene Techniken der Zubereitung kennen sondern auch den Umgang mit einem (Koch-)rezept und verschiedene Methoden des Abmessens .

Besonders viel Spaß machte den Kindern das Raspeln der Möhren, was auch verletzungsfrei ablief. Insgesamt sind die Kinder bereits sehr geschickt im Umgang mit den Küchengeräten, insbesondere auch mit (scharfen) Messern und Sparschälern.

Nach dem Aufräumen und Säubern der Arbeitstische ging es ans Essen. Den meisten Kindern schmeckten die Nudelsalate sehr gut. Die Nudelsalatvarianten mit Käse bzw. mit Gurke waren gleichermaßen beliebt. Und nach dem Essen gestärkt war das Spülen schnell erledigt.

Über den übriggebliebenen Nudelsalat freute sich dann das Lehrerkollegium.

Mittlerweile haben die ersten Kinder auch schon zuhause die Rezepte der ersten beiden Unterrichtseinheiten „nachgekocht“.

Dr. Jutta Dick



Mischen der vorbereiteten Zutaten



Eifrige Küchenmannschaft



Die Salatsauce wird im Schraubglas geschüttelt



Fröhliche Möhrenraspler



# Der Förderverein Freibad bittet um Spenden

## Der Förderverein Freibad besteht in diesem Jahr 20 Jahre

In dieser Zeit hat der Förderverein viele sinnvolle Anschaffungen für das Freibad tätigen können und die Gemeinde beim Betrieb des Bades nach Kräften unterstützt.

Wir haben zum Beispiel angeschafft: verschiedene Spielgeräte, Tischtennisplatte, Volleyballnetz, Freiluftschach, Bänke, Schilder, Wellenbrecherkette, Wasserrutschen, Blumenschmuck.

Es gab immer wieder Arbeits-Einsätze von freiwilligen Helfern, die auch den Biergarten angelegt haben.

Darüberhinaus hat der Förderverein über Jahre hinweg die Betriebsmittel für die Dampfsauna bezahlt.

All das wurde finanziert durch Mitgliedsbeiträge, Einnahmen bei verschiedenen Veranstaltungen, aus Kuchenverkäufen, jährlichem Verkauf des Freibadkalenders und Erlös der jährlichen Tombola beim Nikolausmarkt.



Darüberhinaus bekamen und bekommen wir auch immer wieder Spenden in unterschiedlicher Höhe. Aktuell bemühen wir uns, Spendengelder zu sammeln für eine neue Dampfsauna. Die bisherige Dampfsauna war sehr, sehr beliebt bei den Badegästen und etliche Badegäste kamen speziell wegen der Dampfsauna in unser Freibad.

Leider weist die alte Dampfsauna irreparable technische Mängel auf, die einen Weiterbetrieb unmöglich machen.

Wir hoffen, für nächstes Jahr eine neue Dampfsauna anschaffen zu können.

Wir bitten alle Freibadfreunde um

Spenden, um unsere weiteren Investitionen zu ermöglichen.

Da der Förderverein gemeinnützig ist, können wir jedem Spender eine Spendenquittung fürs Finanzamt ausstellen.

Willkommen sind auch kleine Spenden, denn jeder Betrag hilft uns. Die Spendengelder werden komplett im Freibad investiert.

Spenden bitte überweisen auf unser Konto Nr.DE37590920006604820004 bei der VVB (GENODE51SB2)

Der Förderverein bedankt sich ganz herzlich bei allen Spendern!

Dr. Jutta Dick

**Freibad Wallerfangen ...**

**mehr als schwimmen**



## Sport und Gesundheit

### ■ SV Wallerfangen

#### Der Meisterschaftskampf...

Wegen des frühen Redaktionsschlusses kann hier leider noch kein Ergebnis mitgeteilt werden, was gerade zum Saisonschluss natürlich ziemlich unglücklich ist, aber eben nicht zu ändern.

**Sollte** es ein **Entscheidungsspiel** geben, wird dieses sehr wahrscheinlich bereits am **Mittwoch** stattfinden, der Ort steht leider auch noch nicht fest.

**Bitte verfolgt die aktuellen Hinweise bei facebook und im persönlichen Dorrfunk !!!**

Aber natürlich hoffen wir, dass wir bereits am Sonntag in Freudentaunel ausgebrochen sein werden.....

#### Botan-Cup – Safe the date !!!!

Nach 2 Jahren Zwangspause gibt es dieses Jahr vom **15.07.-16.07.** endlich wieder unseren Botan-Cup mit einigen interessanten Paarungen und der Premiere der neuen G-Jugend !! (siehe nächster Abschnitt)

Weitere Einzelheiten folgen in den nächsten Wochen.

#### Endlich wieder Jugendfußball in Wallerfangen !

Das Schnuppertraining der letzten Wochen hat Früchte getragen: Ab der nächsten Saison gibt es eine G-Jugend-Mannschaft in Wallerfangen !

Das Trainerteam Thorsten Schneider und Jonas Huwig hat tolle Arbeit geleistet und konnte die Kinder (und auch die Eltern) für unseren Lieblingssport begeistern.

Ein weiteres großes Dankeschön geht an Volker Braun für die Ideenumsetzung und Organisation.

Weitere Jugendmannschaften sind in Planung, bedürfen aber noch etwas Vorbereitung.

Training ist immer freitags 17:00 - 18:30 Uhr.

#### Öffnungszeiten Clubheim

unser Clubheim ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Dienstag, Donnerstag und Freitag ab 18:30 Uhr

Kommen Sie gerne vorbei und genießen Sie ein erfrischendes Kaltgetränk und anregende Gespräche (nicht nur über Fußball!)

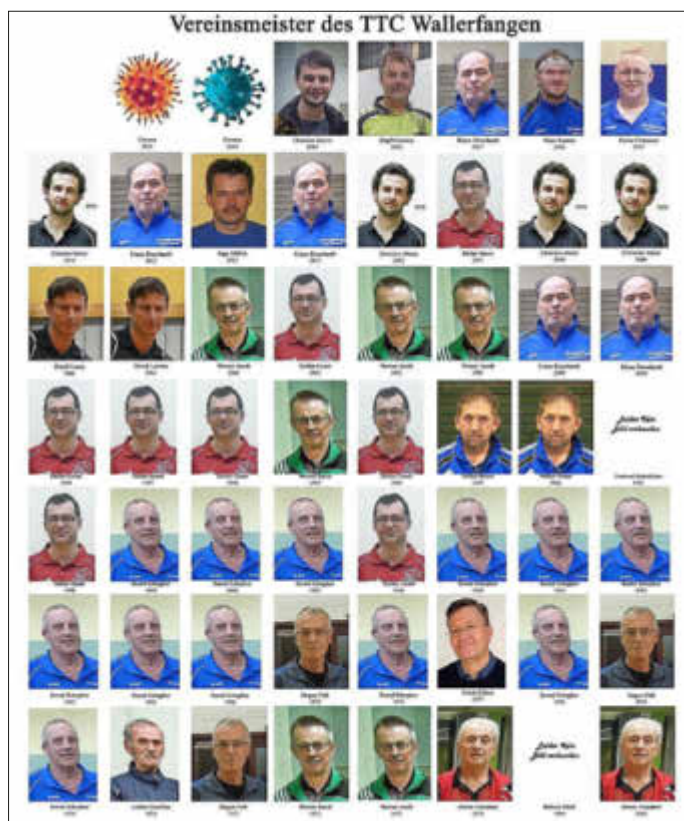
### ■ TTC Wallerfangen

#### Die Vereinsmeisterschaften 2021 werden - „nachgeholt“ - am 11. Juni 2022

##### Spielbeginn um 14.00 Uhr

Es werden Einzel und Doppel gespielt. Die Einteilung der Gruppen erfolgt in Abhängigkeit von der Anzahl der Teilnehmer. Wenn Gruppen gebildet werden, werden je Gruppe die nach QTTR-Punkten bestbewerteten Spieler gesetzt, danach erfolgt eine Zulosung. Die Doppel werden nach jeder Runde neu ausgelost. Im Anschluss an das Turnier wird es noch eine Kleinigkeit zur Stärkung geben.

Der TTC hofft auf eine rege Beteiligung!



### Berichte und Termine

#### Die 1. Senioren beenden die Saison mit einem 9:1-Erfolg gegen Namborn

Nach der klaren 9:2 Hinrunden-Niederlage revanchierten sich **die 1. Senioren** in ihrem Heimspiel mit einem nie erwarteten 9:1 Kanter Sieg gegen den MTTV Namborn. Den erwarteten Doppelerfolg fuhren Steinmetz/Barra gegen Schneider/Backes ein. Die erwartete Niederlage kam auf Eisenbarth/Roth gegen Schwan/Becker zu. Großen Kampfgeist legten Dutt/Braun an den Tag und schlugen im Entscheidungssatz Grill/Amann. Eine hervorragende spielerische Leistung zeigte Jörg Steinmetz zunächst gegen Thomas Becker und später auch gegen Uwe Schwan, der immerhin einen Satz für sich verbuchte. Von Anfang an setzte Klaus Eisenbarth seinen Gegner unter Druck, sodass er sich gegen Uwe Schwan sicher durchsetzte. Heinz Dutt erwischte einen Sahnetag und setzte sich gegen Christoph Grill, der sicher abwehrte und konterte, mit seinem fast fehlerlosen TopSpin-Spiel durch. Nach 11:13 und 4:8 wachte Jürgen Barra auf und drehte sein Match gegen Jens Schneider. Gegen Fred Backes genügte es für Jörg Roth seine Normalform abzurufen, um einen sicheren Sieg einzufahren. Nach langer Pause kam Rüdiger Braun wieder bei den 1. Senioren zum Einsatz und überzeugte mit seinem Sieg über Leo Ammann. Gute Angaben, sichere Schupf- und Blockbälle waren die Basis seines Erfolges.

#### Nächsten Termine:

Saisonende für die 1. Herren und 2. Herren; 1. Senioren und 2. Senioren

10. Juni 2022 Säuberungs-/Instandhaltung – Samstag, 18.30 Uhr

11. Juni 2022 Vereinsmeisterschaft 2021 – Samstag, 14.00 Uhr

06. August 2022 Heckenfest – Samstag, ab 17.00 Uhr

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: [www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)



1. Senioren vlnr: Heinz Dutt, Rüdiger Braun, Jörg Roth, Klaus Eisenbarth, Jürgen Barra, Jörg Steinmetz

## Umwelt

### ■ WO und WIE entsorge ich WAS

#### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeiterleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

#### Wasserversorgung

##### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de, [www.evs.de](http://www.evs.de)

#### Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

#### Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

#### Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)

**Blau Tonne (Papier)**

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

**Elektro Gesetz**

**Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

**energis GmbH -Bereitschaftsdienst**

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

**Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen**

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ist ab **04. März 2022** wie folgt:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und  
von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Bitte beachten Sie dabei die Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie: die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten, es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort, den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten. Die Benutzung der Grüngutsammelstelle ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei montags bis freitags unter der Telefonnummer (06831) 7610191. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürgern aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

**Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen**

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

**Öffnungszeiten:**

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 – 12.30 Uhr und  
13.00 – 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag von 09.00 – 12.30 Uhr und  
13.00 – 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 – 12.30 Uhr und  
13.00 – 16.00Uhr

**Öffnungszeiten****Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis**

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und  
13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

**Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen**

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

**energiSaar**

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist. **Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

**Gas**

0681/9069-2610

## Infomarkt: Ein Wasserstoffnetz für das Saarland

Entdecken Sie den Klimaschutz vor Ihrer Haustür und kommen Sie mit unseren Experten ins Gespräch.



**Montag, 27. Juni 2022, 17 - 21 Uhr**  
im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen  
Weingartstraße 40, 66798 Wallerfangen




**Kirchen****■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

**Coronaregeln**

Für unser Pfarrbüro gilt für Besucher die Maskenpflicht  
In der Kirche: wir bitten Sie, während der Gottesdienste ununterbrochen einen Mund – Nasenschutz zu tragen

Hl. Messe im Altenheim oder St. Nikolaushospital: Bitte erkundigen Sie sich vor Ort. Ob Gottesdienste stattfinden, hängt von der jeweiligen Besuchsregelung ab

Krankenkommunionbesuchsdienst: Frau Mertes/Pfr. Gräff bringen die Krankenkommunion nach telefonischer Vereinbarung

**Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:** Da das Portal noch nicht repariert ist, muss die Kirche leider geschlossen bleiben. Die Versicherung prüft die Sachlage immer noch. Bevor das nicht abgeschlossen ist, dürfen wir keine Veränderungen vornehmen. Die Kirche ist zu den Gottesdiensten und der Eingang des Kirchturms zu den Bürozeiten geöffnet. Herbert Gräff, Pfr.

**Gottesdienstordnung**

**Donnerstag 09.06.2022 – Hl. Ephräm der Syrer**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

**18.00 Uhr Gisingen** - Probe zur Firmung

**Samstag 11.06.2022** Hl. Barnabas, Apostel

**16.00 Uhr Wallerfangen** - Trauung Oranne Villeroy de Galhau & Timothé Cuilleret

**Hochfest Dreifaltigkeitssonntag** - Kollekte für die Kirchen

**Samstag 11.06.2022** Hl. Barnabas Apostel

**17.30 Uhr Gisingen** - Firmgottesdienst

**Sonntag 12.06.2022**

**09.00 Uhr Gisingen** - Hl. Messe

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe

**Dienstag der 11. Woche im Jahreskreis 14.06.2022**

**16.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Altenheim (wird übertragen)

**Mittwoch 15.06.2022** Hl. Vitus

**18.00 Uhr Düppenweiler** - Hl. Messe zu Ehren der sel. Sr. Blandine

**Fronleichnam - Hochfest des Leibes und Blutes Christi**

Kollekte für die Kirchen

**Donnerstag 16.06.2022**

**09.30 Uhr Wallerfangen** - Festhochamt, anschl.: Prozession zum Rathausvorplatz,

Maschinenstraße Adlerstraße, zur Sophienstiftung

**09.30 Uhr Ittersdorf** - Festhochamt (Pfr. i.R. Dr. Rolf Dillschneider)

anschl.: Prozession: An der Lourdesgrotte, Im Pfarrgarten,

Flurstraße, Friedhofstraße

**17.00 Uhr Gisingen** - Festhochamt

anschl.: Prozession Hohlweg, Marienweg, Gaustraße, Zum Scheidberg

## Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff** (0 68 31) 96 49 00  
@ pfarrer@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de

**Gemeindereferent** (0 68 31) 6 43 10 09

**Gaby Mertes**

@ gem-ref@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**

Villerostraße 7  
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;  
FAX (0 68 31) 96 49 02

## Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

**Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**

**Do 15.00 - 18.00 Uhr**

**Mo 14.00 - 18.00 Uhr**

Ursula Schulz

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -  
Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

## Bücherei Wallerfangen:

**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr**

@ buecherei@pfarreiegemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

**Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

**Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis** (0 68 31) 8 93 16 70 -  
nach Vereinbarung

**Caritas Sozialstation Wadgassen** (06834) 94 34 95

**Hospizverein St. Nikolaus, Rehlingen** 06835/6070159

@ HospizSanktNik@t-online.de

## Telefonseelsorge:

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

## Pfarrbrief im Internet:

www.dekanat-wadgassen.de

## Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

**Mittwoch 08.06.2022**

19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst

**Samstag 11.06.2022**

19.00 Niedernhausen Konzert HRS-Jugendorchester

**Sonntag 12.06.2022**

10.00 Saar / Zuhause Pfingstgottesdienst

**Sonntag 12.06.2022**

16.00 Wiesbaden Ämtergottesdienst mit Apostel

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.

## Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

**Sonntag, 12.06.2022**

10.00 Uhr, Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

## Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

**Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz**

**Sonntag, 12.06.2022,**

**10.00 – 11.45 Uhr – Besuchswoche des Kreisaufsehers**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Warum Gott unser ganzes Vertrauen verdient“  
Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Bist du 'ein Vorbild im Reden'?“

Anschließend: Schlussvortrag des Kreisaufsehers, Thema: „Wie kannst du Jehova 'nachhaltig' beeindrucken?“

**Donnerstag, 16.06.2022,**

**19.00 – 20.45 Uhr** Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Lass dich nicht von verkehrten Wünschen beherrschen“

Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Die Bibel hat alle Angriffe überlebt“ Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Behalte die Kontrolle über deine Wünsche“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 01 74 – 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website **jw.org**

## Sonstiges

### SaarLandFrauen-Niedaltdorf

#### Abschlussfahrt

Die ursprünglich am 25.06.2022 stattfindene Abschlussfahrt müssen wir auf den 18.06.2022 verschieben. Der Landesverband hat am 25.06.2022 eine Deligiertenversammlung einberufen, an der alle Vereine teilnehmen müssen. Da wir kaum Rückmeldungen für unsere Kurse diese Saison erhalten haben, werden wir auch keine Abschlussfahrt machen, sondern wandeln diese in ein Grillfest um. Also am 18.06.2022 wollen wir ab 17:00 Uhr ein gemütliches Grillfest am DGH ausrichten. Wer daran teilnehmen möchte, meldet sich bitte verbindlich bis 14.06.2022 bei einem vom Vorstand an.

### Hospizverein St. Nikolaus Rehlingen-Siersburg e.v.

Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und sind motiviert im Hospizbereich tätig zu werden? Dann laden wir Sie herzlich ein, mit anderen Interessierten an einem Vorbereitungskurs für ehrenamtliche Besuchsdienste oder Sterbebegleitungen bei schwerkranken Menschen teilzunehmen. Im Rahmen unserer Tätigkeit besuchen wir Menschen in Krankenhäuser, Altenheimen und zu Hause, um ihnen eine Stütze in schweren Zeiten zu bieten. Wir werden im Juli 2022 einen neuen Kurs anbieten und würden uns über Ihre Teilnahme freuen.

Bei weiteren Fragen und zur Anmeldung nehmen sie gerne telefonisch Kontakt mit uns auf.

Ursula Kien, Dagmar Rininsland, Koordinatorinnen, Tel.: 06835/6070159 mobil: 0171-4697101, hospizsanktnik@t-online.de

### Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am Montag, dem 13. Juni 22 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

### Demenz-Verein Saarlouis e.V. - Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“ - Vergessen verstehen

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland - Die Gesundheitskasse ab 14. Juni 2022 eine neue Angehörigenschulung an. **Hier sind noch einige Plätze frei.** Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.



Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Dienstag, 14. Juni 2022 um 18:00 Uhr statt. Die weiteren Termine sind 21. Juni, 28. Juni, 5. Juli, 12. Juli und 19. Juli 2022.

Die Teilnehmenden wird das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes empfohlen.

Anmeldung, nähere Informationen und Beratung zum Thema Demenz (in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis) unter 06831/48818-0.

## ■ Entlastungsangebote für Angehörige von Menschen mit Demenz

Sie pflegen einen Menschen mit Demenz? Dann haben Sie sich sicherlich schon häufig erschöpft, isoliert und ausgebrannt gefühlt. Es geht nicht nur Ihnen so. Oftmals fühlen sich Ehepartner\*innen dazu verpflichtet – „In guten wie in schlechten Zeiten“ – den geliebten Menschen bis zur eigenen Erschöpfung zu pflegen. Kinder von Menschen mit Demenz handeln meist nach dem Prinzip – „Früher waren sie für mich da, jetzt möchte ich etwas zurückgeben“. Auch wenn diese Pflegemotive nachvollziehbar sind, so darf die eigene Gesundheit nicht außer Acht gelassen werden. Sorgen Sie als pflegende Angehörige auch für sich und nehmen Sie Entlastungs- und Unterstützungsangebote in Anspruch. Nur wenn Sie psychisch und physisch gesund sind, können Sie Ihrem Angehörigen hilfreich zur Seite stehen. Nutzen Sie Ihren gesetzlichen **Anspruch auf Pflegeberatung** bei den **Pflegestützpunkten** (für gesetzlich Versicherte) bzw. **Compass** (für privat Versicherte) und den **lokalen Allianzen für Demenz** ihrer Umgebung. Außerdem steht Ihnen die **Landesfachstelle für Demenz** als Ansprechpartner zur Verfügung.

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/ 4 88 18 0 landesfachstelle@demenz-saarland.de www.demenz-saarland.de - Melden Sie sich hier zu unserem **Newsletter** an

## ■ Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2022

### Fronleichnam – KW 24

Redaktionsschluss: Freitag, 10.06., 10.00 Uhr

### Mariä Himmelfahrt – KW 33

Redaktionsschluss: Freitag, 12.08., 10.00 Uhr

### Tag der Deutschen Einheit – KW 40

Redaktionsschluss: Freitag, 30.09., 10.00 Uhr

### Allerheiligen – KW 44

Redaktionsschluss: Freitag, 28.10., 10.00 Uhr

### Vorweihnachtswoche – KW 51 – letzte Ausgabe

Redaktionsschluss: Freitag, 16.12., 10.00 Uhr

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186

Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

## Du hast keine Lust auf Palmen?

Dann komm zu einem unserer Führerschein-Intensivkurse  
25.07. - 02.08.2022  
22.08. - 30.08.2022 <sup>oder</sup>

Anmeldung jetzt auch online möglich!

### GFU Fahrschule

Zeughausstraße 14 • 66740 Saarlouis

06831 953-101 • fahrschule@gfu.com

[www.gfu.com](http://www.gfu.com) • [www.facebook.com/gfugruppe](https://www.facebook.com/gfugruppe)



# Abschied nehmen

Sieben Monate gehofft,  
gekämpft und doch verloren.

## Anja Becker

geb. Schmidt

\* 17.08.1973 † 31.05.2022

In Liebe und tiefer Trauer  
nehmen wir Abschied:  
**Sascha und Lucas**  
Familie und Freunde

### Überherrn

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 17.06.2022, um 14.30 Uhr in der Einsegnungshalle **auf dem Friedhof in Wallerfangen** statt; anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

*Bestattungen Ritter, Wallerfangen*



Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen

## Therese Vehrenkamp

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen

**Werner**

**Karin und Herbert**

**Till, Philipp, Andreas, Mathias und Martin**

**mit Familien**

**sowie alle Angehörigen**

Wallerfangen, im Juni 2022

- Wir begleiten Sie im Trauerfall -

## Bestattungen Schönberger GmbH



[www.zim-schoenberger.de](http://www.zim-schoenberger.de)

**Bestattungen Schönberger**

Römerstrasse 8

66780 Rehlingen

**Dependance Wallerfangen**

Sonnenstr. 24

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08

Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | [info@zim-schoenberger.de](mailto:info@zim-schoenberger.de)



# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

• **Gartengestaltung** • Neuanlage  
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege  
• **Baumfällung** • Rodung • Zaunbau  
• Entrümpelung • tr. Brennholz  
[www.galabau-holzworm.de](http://www.galabau-holzworm.de), Tel.: 06834/54970

**Suche Traktor und  
Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/  
256439 o. 0175/5471305

**Alte Filme digital** neu auf DVD +  
Stick. Bast-Video, Tel. 06825/  
44666

**Suche** Oldtimer Motorrad, Moped  
od. Mofa wie z.B. Kreidler Florett u.  
Flory, Zündapp, Maico, Kawasaki  
Z, Mach 3, Yamaha RD u. TZR,  
Suzuki GT, T, RG sowie Honda CB  
Modelle u. ähnliches, auch zum  
Restaurieren od. ohne Papiere.  
Email: pauzei@web.de Tel.:  
06133/3880461, 0176/72683203

**Über 100 wertvolle Bücher**, zum  
Teil mit Goldrand (Kunstbände,  
Biografien, Belletristik), zu verkauf-  
fen. Tel.: 06831/4896297

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge )  
sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise!  
Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor**, Aufsitzmäher auch  
m. Motorschaden oder neuwertig.  
Anrufen od. anschreiben per  
WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

**Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof.** Seit 20 Jahren. Saarlandweit,  
Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung.  
Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444,  
raeumungs-service-schilden.de

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher  
schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen  
vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen,  
Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan,  
Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen,  
Militaria u. Musikinstrumente, auch  
rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut!  
Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Arbeiten an Dach,** Wand, Fassaden,  
Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

**Marpingen, abgeschl. Whg. a. Gartenebene,**  
66 qm, 2 Zi. + EBK + Bad + gr. Terr.,  
AR, Garage, Südwestl. m. Weitlick,  
frei ab 01.07.22, KM 400,- € + NK,  
2 MM KT. Nur an solv. Mieter längerfr.  
zu verm., Tel. 0175/1843396

**Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen-**  
u. Armbanduhren, Münzsammlungen,  
Orientteppiche, excl. Handtaschen,  
Modeschmuck, Porzellanfiguren,  
Geschirr- u. Musikinstrumente  
aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

**Hausmeisterservice Michael Dörr,**  
Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt,  
Betreuung Mehrfamilienhäuser,  
Tel. 0163/2511968

**Dielen-Wäscheschrank, antik, Eiche massiv,**  
Tür m. Spiegel, 3 Böden, 2 Schubl.,  
1 Kleiderst., B96,5/T55/H m. Aufsatz  
220 cm, sehr gut erh., VB. Tisch,  
antik, Eiche massiv, sehr gut erh.,  
1 Schublade, B94/T74/H75 cm, VB.  
T. 0151/25939455

**UTH, Küchenabbau mit Entsorgung!**  
Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

### ANTIK- & SAMMLERWELT

Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck,  
Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:  
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirnberger + Team  
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

**Fa. Rümpel-Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen**  
vom Marktführer. Blitzschnell,  
besenrein, preisw., faire Wertanrechnung.  
T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

### BAUMFÄLLUNG

**Baumgipfelung und Heckenschnitt**  
mit Abtransport. Schmidt,  
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Einfach buchen über:

[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**  
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

**Kreis Merzig-Wadern:** Mettlach, Perl

**Kreis Neunkirchen:** Eppelborn, Illingen, Merchweiler,  
Ottweiler, Schiffweiler

**Regionalverband Saarbrücken:** Heusweiler, Riegelsberg,  
Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal,  
Püttlingen, Sulzbach

**Kreis Saarlouis:** Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach,  
Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach,  
Wadgassen, Wallerfangen

**Saar-Pfalz-Kreis:** Blieskastel

**Kreis St. Wendel:** St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250



**DEN PEUGEOT 308 SW<sup>1</sup>**

**AB 350,00 € MTL. LEASEN<sup>2</sup>**

- NAVIGATIONSSYSTEM
- 17"-LM-RÄDER
- KLIMAAUTOMATIK
- FERNLICHTASSISTENT
- LED-SCHEINWERFER
- UND VIELES MEHR

**ERLEBEN SIE DEN NEUEN 308 SW AM 11. JUNI 2022.**

Abb. zeigt nicht angebotenes Beispielfahrzeug.



# DER NEUE PEUGEOT 308 SW

EINZIGARTIG VIELSEITIG

PEUGEOT EMPFIEHLT **TOTAL**

<sup>1</sup> PEUGEOT 308SW Allure PureTech 130 EAT8: Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,8-6,7<sup>3</sup>, Stadtrand 5,7<sup>3</sup>, Landstraße 5,0<sup>3</sup>, Autobahn 5,9<sup>3</sup>, kombiniert 5,7<sup>3</sup>; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) in g/km: 130-128<sup>3</sup>.

<sup>2</sup> € 350,68 mtl. Leasingrate für einen PEUGEOT 308SW Allure PureTech 130 EAT8. Ein Kilometerleasingangebot der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für einen PEUGEOT 308SW Allure PureTech 130 EAT8, Anschaffungspreis (Nettodarlehensbetrag): 31.600,00 €; Leasingsonderzahlung: 0,00 €; Laufzeit: 48 Monate; 48 mtl. Leasingraten à 350,68 €; effektiver Jahreszins: 3,97 %; Sollzinssatz (fest) p. a.: 3,90 %; Gesamtbetrag: 30.000,00 €. Alle Preisangaben inkl. MwSt. und Überführungskosten; Laufleistung: 10.000 km/Jahr. Zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten i. H. v. 990,- €. Angebot gültig bis zum 30.06.2022. Mehr- und Minderkilometer (Freigrenze 2.500 km) sowie eventuell vorhandene Schäden werden nach Vertragsende gesondert abgerechnet. Über alle Detailbedingungen informieren wir Sie gerne. <sup>3</sup> Für alle Benzin- und Dieselsonversionen stehen keine offiziellen NEFZ-Werte zur Verfügung, da diese entsprechend der europäischen Verordnungen ausschließlich nach WLTP homologiert worden sind. Das realitätsnähere Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) hat das Prüfverfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt und wird auch zur Ermittlung der KFZ-Steuer herangezogen. Der Kraftstoffverbrauch und die CO<sub>2</sub>-Emissionen eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffs durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nichttechnischen Faktoren beeinflusst.



**LOSHEIM AM SEE** | Saarbrücker Straße 95 | Tel. 06872 6007-0  
**DILLINGEN** | Konrad-Adenauer-Allee 8 | Tel. 06831 7600-0  
**SAARLOUIS** | Fasanenallee 3 | Tel. 06831 94980-0  
**TRIER** (Firmensitz) | Ruwerer Str. 1b | Tel. 0651 9953-0

[www.mueller-peugeot.com](http://www.mueller-peugeot.com) | [kontakt@mueller-peugeot.com](mailto:kontakt@mueller-peugeot.com)

**GROßMANN** 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus  
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung  
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

## Taxi Lillo GmbH

Kranken- und Rollstuhlfahrten • Tel. 06835/3611

Bauen + Wohnen 

## Die helle Zukunft

Auf der Suche nach einer feinen, bezahlbaren Beschlag-Duschkabine für Duschnische, Ecke oder U-Kabine kommt niemand an den Serienmodellen der LIGA Schwingtür vorbei. Und in der Mattfarbe Weiß Soft sorgt sie zudem für helle Begeisterung.

Das moderne, junge Beschlagprogramm LIGA von Kermi ist mit zahlreichen verschiedenen Ausführungen ein richtiger Alleskönner und noch dazu preislich sehr attraktiv. Die Schwingtür hat dank fünf Millimeter hochtransparentem Einscheiben-Sicherheitsglas ein transportfreundliches Gewicht und werkseitig vormontierte Beschläge sorgen für einen

leichten und schnellen Einbau. Als Serienmodell mit schmalen Wandprofil oder auf Maß mit Wandbeschlag eignet sich die Schwingtür für jede Raum- und Einbausituation. Serienmäßig zwei Meter hoch und mit Beschlägen und Griffen in Chrom stehen die Schwingtüren für Glastransparenz und einen hohen Designcharakter.

Die Farbe Weiß spielt in der aktuellen, trendigen Badgestaltung eine immer größere Rolle. Und auch die Schwingtür bringt in Weiß Soft frischen Wind in das Badezimmer. Der Look der Duschkabine lässt den Raum hell erstrahlen und passt perfekt zu den weichen Pastellfarben. *spp-o*

## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO EnergieSparisoliertglas für**  
Neubau und Renovation.



Geld sparen, Umwelt schonen.  
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

**GLAS LEUCHTLE**

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · [www.glas-leuchtle.de](http://www.glas-leuchtle.de)

Seit über 100 Jahren für Sie da  
**Bestattungen Ritter**  
Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
☎ 01 63 / 3 93 79 76  
Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

> Vorsorge und Versicherungen

**HDI**

Jetzt ganz in Ihrer Nähe!

HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG  
Hauptstraße 55 · 66798 Wallerfangen  
Telefon 06831 986 33 90  
E-Mail [stolz@hdi.de](mailto:stolz@hdi.de)

**KARWAT** Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**Roto** Das Dachfenster. RotoProfipartner

... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!

**Patrick Wacker**  
Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg  
Telefon 0 68 35 / 6 78 49  
Mobil 0177 / 4 45 66 63  
[wacker-patrick@t-online.de](mailto:wacker-patrick@t-online.de)

**Günter Müller** GmbH  
Heizungsbau - Sanitär - Solar  
Barrierefreie Bäder - Fliesen  
Wasserschadensanierung  
☎ 0 68 31 / 6 02 08  
Notdienst / Rohrbrüche  
Kanal - Abflussverstopfungen

[www.mueller-heizung.com](http://www.mueller-heizung.com)

**Elektro-Fernseh Bernat**  
Ihr Service-Experte  
Für TV - SAT  
Elektro-Einbau und Haus-Geräte



0178 - 60 55 200  
06831 - 70 71 72

Planst du noch oder baust du schon? 